



CHAPITRE 29

CHAPTER 29

Loi concernant le Bureau de la trésorerie

An Act respecting the Treasury Board

[Sanctionnée le 18 décembre 1958]

[Assented to, the 18th of December, 1958]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

S.R.,
c. 71,
a. 10,
remp.

1. L'article 10 de la Loi du ministère des finances (Statuts refondus, 1941, chapitre 71), tel que modifié indirectement par l'article 1 de la loi 15-16 George VI, chapitre 13, et par l'article 1 de la loi 2-3 Elizabeth II, chapitre 46, est remplacé par le suivant:

1. Section 10 of the Act respecting the Department of Finance (Revised Statutes, 1941, chapter 71), as indirectly amended by section 1 of the act 15-16 George VI, chapter 13, and by section 1 of the act 2-3 Elizabeth II, chapter 46, is replaced by the following:

Compo-
sition.

"10. Le bureau de la trésorerie se compose du premier ministre, du ministre des finances et de trois autres membres du Conseil exécutif désignés par le lieutenant-gouverneur en conseil.

"10. The Treasury Board shall be composed of the Prime Minister, the Minister of Finance and three other members of the Executive Council designated by the Lieutenant-Governor in Council.

Président
et secré-
taire.

Le premier ministre en est le président et le sous-ministre des finances en est d'office le secrétaire.

The Prime Minister shall be the chairman of the Board and the Deputy Minister of Finance, in virtue of his office, the secretary thereof.

Quorum.

Le quorum du bureau est de trois membres."

Three members of the Board shall constitute a quorum."

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.